

Bản án số: 25/2021/HS-ST
Ngày 30-6-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO THẮNG - TỈNH LÀO CAI

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hoàng Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Thu Hương và bà Hoàng Thị Bích Phượng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Tiến Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Lương - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 16/2021/TLST-HS ngày 31 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 23/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Triệu Quang Kh (Tên gọi khác: Không) - Sinh ngày: 26 tháng 8 năm 1970 tại xã H, thành phố V, tỉnh Phú Thọ; Nơi cư trú: Khu A, xã H, thành phố V, tỉnh Phú Thọ; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn) lớp 6/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Triệu Quốc V - Sinh năm: 1938 và bà Nguyễn Thị V- Sinh năm: 1940, đều trú tại: khu A, xã H, thành phố V, tỉnh Phú Thọ; Vợ là Trần Thị Thanh T - Sinh năm: 1979, trú tại: Khu A, xã H, thành phố V, tỉnh Phú Thọ; Bị cáo có hai con, con lớn sinh năm 2005, con nhỏ sinh năm 2009.

Tiền án: Bị cáo có 01 tiền án, tại bản án số 13/HSST ngày 17/11/2000 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai, áp dụng khoản 1, 3 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt Triệu Quang Kh 36 tháng tù về tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy"; Phạt bổ sung Kh 5.000.000 đồng và phải chịu 50.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm. Triệu Quang Kh đã chấp hành xong hình phạt chính của bản án nhưng chưa thi hành xong khoản tiền phạt và án phí theo quyết định của bản án nên chưa được xóa án tích theo quy định.

Tiền sự: không.

Nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, cụ thể:

- Năm 1990, Triệu Quang Kh bị Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Vĩnh Phú (nay là Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Phú Thọ) xử phạt 06 tháng tù về tội "Cướp tài sản" và phải chịu 50.000đ tiền án phí (Trích lục tiền án, tiền sự ngày 23/3/2021 của Phòng hồ sơ Công an tỉnh Lào Cai). Bị cáo khai đã chấp hành

xong hình phạt tù và tiền án phí của bản án. Quá trình điều tra xác định: Năm 2001 xảy ra sự cố cháy kho lưu trữ tại Tòa án nhân huyện N, tỉnh Phú Thọ nên không thu thập được tài liệu liên quan đến việc chấp hành bản án; Tuy nhiên tại bản án hình sự số 13/HSST ngày 17/11/2000 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai cũng xác định bị cáo Triệu Quang Kh không có tiền án, không có tình tiết tăng nặng.

- Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 146/QĐ-XPHC ngày 15/8/2016 của Công an huyện L, tỉnh Phú Thọ, xử phạt Triệu Quang Kh 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc. Ngày 26/8/2016, Kh đã chấp hành xong việc nộp phạt tiền. Tính đến thời điểm phạm tội, Triệu Quang Kh đã được xóa tiền sự theo quy định.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 08/3/2021, tạm giam ngày 11/3/2021, hiện bị cáo đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai - Có mặt.

Những người chứng kiến:

Bà Bùi Thị S - Sinh năm:1971.

Địa chỉ: Tổ dân phố P, thị trấn P, huyện B, tỉnh Lào Cai - vắng mặt.

Bà Nguyễn Thị H - Sinh năm:1965.

Địa chỉ: Tổ dân phố P, thị trấn P, huyện B, tỉnh Lào Cai - vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 08/03/2021 tại khu vực tổ dân phố số A, thị trấn P, huyện B, tỉnh Lào Cai, tổ công tác của Công an huyện B phát hiện 01 người đàn ông có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã yêu cầu kiểm tra, người này khai họ tên là Triệu Quang Kh và tự giác lấy ra từ túi quần bên trái phía trước đang mặc trên người giao nộp 04 gói nhỏ bọc bằng giấy bạc, bên trong các gói này đều có chứa chất bột khô, vón cục, màu trắng. Kh khai là ma túy Heroine vừa mua được của một người đàn ông không quen biết tên tuổi, địa chỉ tại khu vực ga P với giá 800.000 đồng, mục đích để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng có liên quan là ma túy, 01 chứng minh nhân dân mang tên Triệu Quang Kh, số tiền 250.000đ, 01 điện thoại di động Masstel.

Quá trình điều tra, Triệu Quang Kh khai nhận: Khoảng 12 giờ ngày 08/03/2021, Kh một mình đi bộ từ nhà ở Khu 3, xã Hy Cương, thành phố V, tỉnh Phú Thọ ra km 57 đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai để bắt xe ô tô khách đến thị trấn P, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, mục đích để tìm mua ma túy về sử dụng. Đến khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày, khi đến Km 224, Kh xuống xe khách và thuê xe ôm đi đến khu vực ga Phố Lu thuộc tổ dân phố số 3, thị trấn Phố Lu, huyện Bảo Thắng. Khi đến nơi, Kh gặp một người đàn ông không quen biết có biểu hiện nghiện chất ma túy, Kh lại gần và hỏi người đàn ông này là “*Có ma túy bán không*”, người này trả lời “*Có*”. Kh đã đưa cho người đàn ông số tiền 800.000 đồng, người này cầm tiền và đưa lại cho Kh 04 gói nhỏ bọc bằng giấy bạc, Kh biết đó là ma túy Heroine nên đã cất vào trong túi quần bên trái phía trước đang mặc rồi tiếp tục đi bộ; Khi đi được khoảng 200m, Kh bị Công an yêu

cầu kiểm tra nên đã tự giác giao nộp số ma túy vừa mua được và bị Công an lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tại Kết luận giám định số 66/GĐMT ngày 10/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: 0,83 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục gửi giám định là loại chất ma túy Heroine. Cơ quan giám định đã trích mẫu 0,1 gam để giám định, còn lại 0,73 gam được tái niêm phong và hoàn lại cơ quan trưng cầu.

Tại bản cáo trạng số 13/CT-VKS ngày 31/5/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Triệu Quang Kh về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Triệu Quang Kh phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Triệu Quang Kh từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08/3/2021; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Khoản 2, Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên tịch thu tiêu hủy 0,73 gam Heroine còn lại sau giám định; Tuyên tạm giữ để đảm bảo thi hành án đối với số tiền 250.000 đồng thu giữ của Triệu Quang Kh; Tuyên trả cho bị cáo 01 điện thoại di động Masstel và 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Triệu Quang Kh. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Xét thấy điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền và đầy đủ trình tự thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng đều hợp pháp, đảm bảo việc điều tra, truy tố, xét xử vụ án đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Triệu Quang Kh đã thừa nhận hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, mục đích để sử dụng cho bản thân. Ngày 08/3/2021, Triệu Quang Kh bị Công an huyện Bảo Thắng lập biên bản bắt người phạm tội quả tang thu giữ 0,83 gam Heroine và toàn bộ tang vật của vụ án theo quy định. Bị cáo đã bị kết án, chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự với tình tiết tăng nặng là “tái phạm” theo Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và xét xử công khai tại phiên tòa có đủ căn cứ để chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Kháng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng truy tố bị cáo ra trước tòa hôm nay về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây tác hại xấu đến mọi mặt của đời sống xã hội, xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy. Ma túy huỷ hoại sức khỏe, làm mất khả năng lao động, học tập, làm cho thần kinh người nghiện bị tổn hại, gây mất trật tự an ninh, xã hội. Bị cáo là người nghiện ma túy, có 01 tiền án: tại bản án số 13/HSST ngày 17/11/2000 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai xử phạt Triệu Quang Kh 36 tháng tù về tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy"; Phạt bổ sung Kh 5.000.000 đồng và buộc Kh phải chịu 50.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm. Triệu Quang Kh đã chấp hành xong hình phạt chính của bản án nhưng chưa thi hành xong khoản tiền phạt và án phí theo quyết định của bản án nên chưa được xóa án tích.

Bị cáo có nhân thân xấu, năm 1990, Triệu Quang Kh bị Tòa án nhân dân huyện Phong Châu, tỉnh Vĩnh Phú (nay là Tòa án nhân dân huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ) xử phạt 06 tháng tù về tội "Cướp tài sản" và phải chịu 50.000 đồng tiền án phí. Bị cáo khai đã chấp hành xong hình phạt tù và tiền án phí của bản án. Hơn nữa, tại bản án hình sự số 13/HSST ngày 17/11/2000 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai cũng xác định bị cáo Triệu Quang Kh không có tiền án, không có tình tiết tăng nặng. Quá trình điều tra xác định có việc TAND huyện N, tỉnh Phú Thọ cháy kho lưu trữ nên cơ quan điều tra không thu thập được bản án năm 1990 đối với Triệu Quang Kh nhưng căn cứ trích lục tiền án, tiền sự ngày 23/3/2021 của Phòng hồ sơ Công an tỉnh Lào Cai xác định bị cáo bị xét xử năm 1990 như đã nêu trên.

Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 146 ngày 15/8/2016 của Công an huyện L, tỉnh Phú Thọ, xử phạt Triệu Quang Kh 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc. Ngày 26/8/2016, Kh đã chấp hành xong việc nộp phạt tiền. Tính đến thời điểm phạm tội, Triệu Quang Kh đã được xóa tiền sự theo quy định, tuy nhiên bị cáo không lấy đó là bài học cho bản thân mà tiếp tục tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân. Vì vậy hành vi phạm tội của bị cáo cần phải xét xử thật nghiêm minh để răn đe phòng ngừa tội phạm.

Về nguồn gốc số ma túy đã thu giữ, bị cáo Triệu Quang Kh khai mua của người đàn ông không quen biết và đối với người đàn ông mà bị cáo thuê chở xe đi mua ma túy; quá trình điều tra không xác định được tên tuổi, địa chỉ của hai người này nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý là đúng quy định của pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Triệu Quang Kh có 01 tình tiết tăng nặng là "tái phạm" theo Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có bố đẻ là ông Triệu Quốc Văn đang hưởng chế độ thương

binh theo quy định và được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến Hạng ba. Vì vậy cần xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt là phù hợp với chính sách khoan hồng của pháp luật.

[4] Về vật chứng của vụ án: Vật chứng thu giữ trong vụ án là 0,83 gam Heroine. Sau khi giám định, cơ quan giám định đã trích mẫu hết 0,1 gam Heroine nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết. Số Heroine còn lại sau giám định là 0,73 gam, đây là vật chứng mà Nhà nước cầm lưu hành nên cần tịch thu để tiêu hủy;

Đối với 01 điện thoại di động Masstel, chứng minh thư nhân dân và số tiền 250.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần trả lại điện thoại và chứng minh thư cho bị cáo; tuyên tạm giữ 200.000 đồng trong tổng số tiền bị tạm giữ là 250.000 đồng để đảm bảo thi hành khoản án phí hình sự và tuyên trả cho bị cáo số tiền còn lại là 50.000 đồng.

[5] Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản riêng, vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về đề nghị của Kiểm sát viên, bị cáo:

Về đề nghị của Kiểm sát viên: Xét thấy đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa về hình phạt chính đối với bị cáo và các vấn đề có liên quan là phù hợp với quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa để quyết định mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa thì bị cáo không đề nghị gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6] Về án phí: Buộc bị cáo Triệu Quang Kh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo Triệu Quang Kh phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”;

Xử phạt bị cáo Triệu Quang Kh 01 (một) năm 07 (bảy) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 08/3/2021.

2. Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Khoản 2, Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tuyên tịch thu tiêu hủy 0,73 gam Heroine là vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định, thu giữ trong vụ án Triệu Quang Kh ngày 08/3/2021; Tuyên tạm giữ để đảm bảo thi hành án đối với số tiền 200.000 đồng trong tổng số tiền bị tạm giữ là 250.000 đồng;

Tuyên trả cho bị cáo số tiền 50.000 đồng còn lại; 01 điện thoại di động Masstel có số thuê bao 0385595908, số IMEI1: 352377069982177, số IMEI 2: 352377069982185 và 01 chứng minh thư nhân dân số 132499651 mang tên Triệu Quang Kh do Công an tỉnh Phú Thọ cấp ngày 03/7/2021.

Toàn bộ vật chứng trong vụ án đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Thắng bàn giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Thắng theo

biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 31/5/2021; Đối với số tiền 250.000 đồng hiện đang được gửi tại Kho bạc Nhà nước huyện Bảo Thắng theo biên bản giao nhận tài sản và phiếu nhập kho ngày 13/4/2021 của Kho bạc Nhà nước huyện Bảo Thắng.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Triệu Quang Kh phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án;

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND Bảo Thắng;
- Công an huyện Bảo Thắng;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai;
- Cơ quan THAHS công an tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp; Bị cáo;
- Thi hành án (2);
- LưuHS,TA,THS,VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hoàng Liên

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND Bảo Thắng;
- Công an huyện Bảo Thắng;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai;
- Cơ quan THAHS công an tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp; Bị cáo;
- Thi hành án (2);
- LưuHS,TA,THS,VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hoàng Liên

